



## COMPACT FLUIDIZED BED INCINERATOR 紧凑型流化床焚烧炉

More than 70 years of experience

70 余年的相关经验

Planning and construction of fluidized bed incineration plants for:  
为以下客户提供流化床焚烧炉的设计及建设：

- Energy generation  
能源生产
- Energy utilization  
能源利用
- Environmentally friendly thermal disposal and energy recovery  
环境友好型的热能回收及废物处理

Range of capacity

处理能力

- 0,5 to 85 MW = technically and economically reasonable application range for the stationary fluidized bed combustion  
从技术上和经济上考虑，固定流化床焚烧炉的合理应用范围为 0.5-85 兆瓦

More than 100 references in Europe and Asia

在欧洲和亚洲超过 100 个项目实例

# INTRODUCTION

## 简介

**Raw materials :**

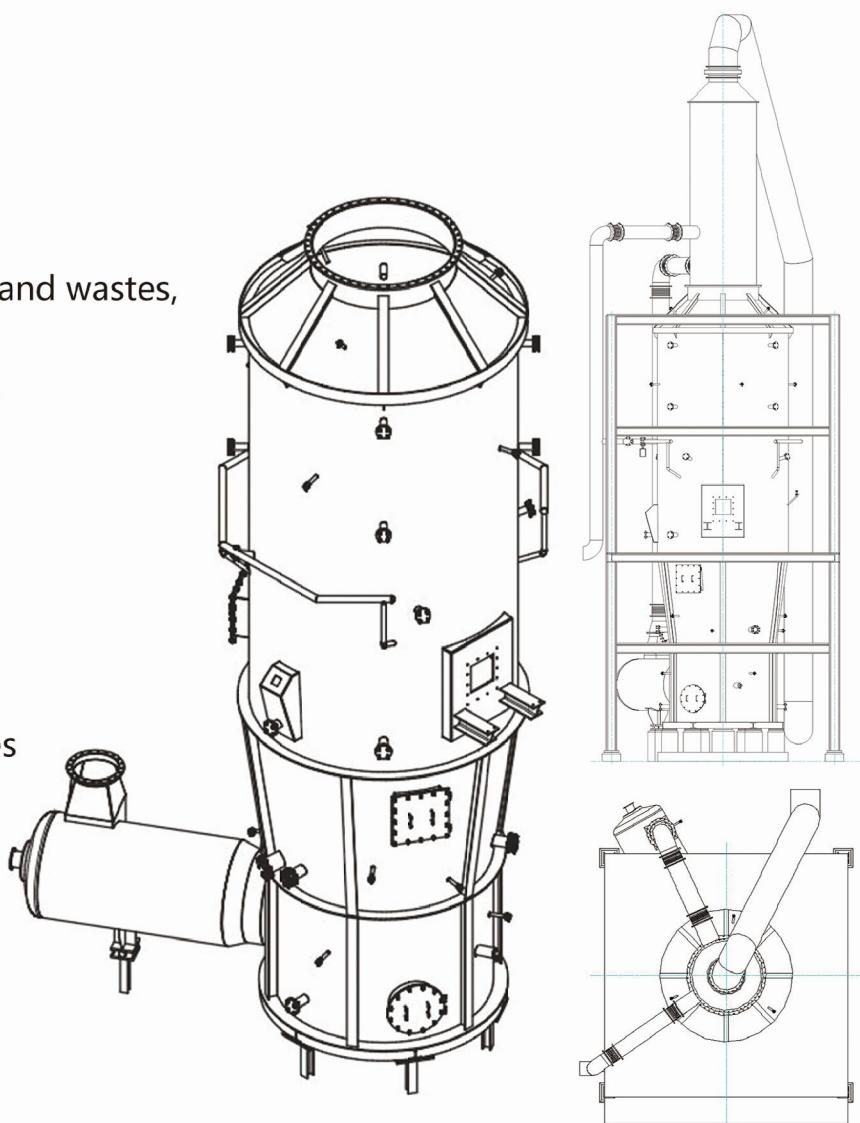
**处理的废弃物种类 :**

liquid, pasty and solid materials, residues and wastes,  
especially:

液体、糊状物及可被循环再生的固态物、残渣

及废弃物，特别是：

- Sludge  
污泥
- Waste from chemical industries  
化工企业产生的废物
- Waste from paper and pulp industries  
造纸 / 纸浆行业产生的废物
- Inferior coal, low-grade coal  
劣质或低品质的煤
- Industrial, refinery and coal slurries  
化工、炼油及煤炭行业产生的三泥
- Biomass, bark  
生物质燃料、树皮



# RASCHKA- Conception of a Compact Fluidized Bed Incinerator

## 拉斯卡紧凑型流化床焚烧炉 (FBI) 的理念

(FBI ~ 1 MW thermal capacity)

(流化床焚烧炉 ~ 1兆瓦热容量)

### Compact FBI Conception

#### 紧凑型流化床焚烧炉理念

- Decentralized thermal disposal and energy recovery directly on site  
分散式的现场废弃物热处置及余热回收
- Independent of large, central plants  
不依赖大型工厂
- No sludge transportation  
不需要污泥运输

### Simple design

#### 简化设计

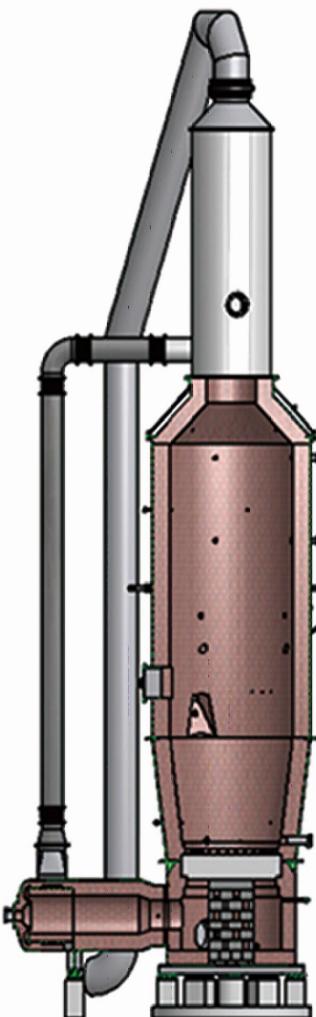
- High availability  
高适用性
- Simple operation  
操作简单
- Low investment and operational costs  
较低的投资及运营成本

### Main components

#### 主要构成

- Fluidized bed oven  
流化床本体
- Waste heat recovery, e.g. recuperator as air pre-heater, hot water boiler  
余热回收如：空气预热器或热水锅炉
- Dry flue gas cleaning  
干法气体净化

**Example of compact fluidized bed incinerator operational since 2008**  
从2008年起就有紧凑型流化床焚烧炉的运营实例



## COMPACT FBI REFERENCE

### 紧凑型流化床焚烧炉实例

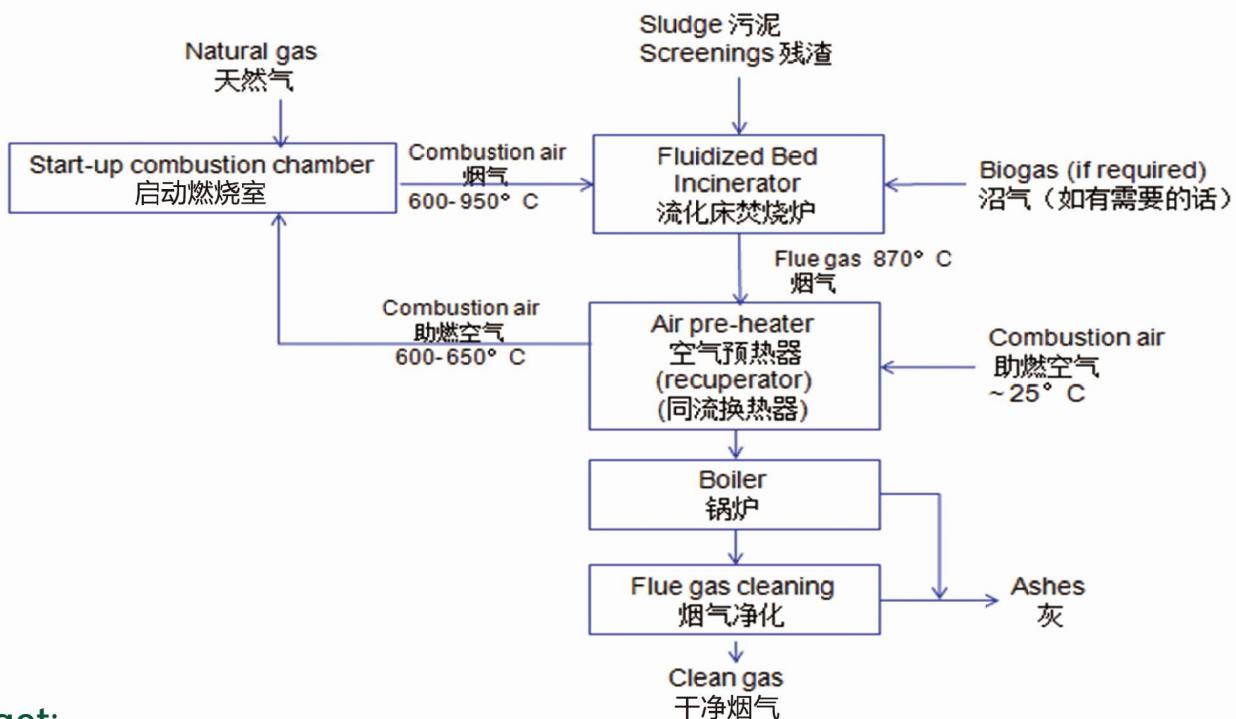
Thermal disposal of sludge and screenings and energy recovery  
污泥及残渣的处置和热能回收

Fuel data 燃料数据	Unit 单位	Sludge 污泥	Screenings 残渣
Dry solids (ds) – content 干物质含量	%	23-30	21
Organic dry solids (ods) -content of ds- 干物质中有机物的含量	%	50	80
Lower heating value (lhv) of ods 有机干物质的低位热值	MJ/kg	25	19
Throughput in operation of 7'500h/yr 年运行时间 7'500小时/年		Unit 单位	Sludge 污泥
throughput raw 废弃物处理能力	ton/yr	7'000-9'130	Screenings 残渣
throughput raw 废弃物处理能力	kg/h	933 - 1'217	Total 总共
throughput ds 干物质处理能力	kg/h	280	291
throughput water 废水量	kg/h	653 - 937	696 - 980



# PROCESS DESCRIPTION

## 工艺描述



**Target:**

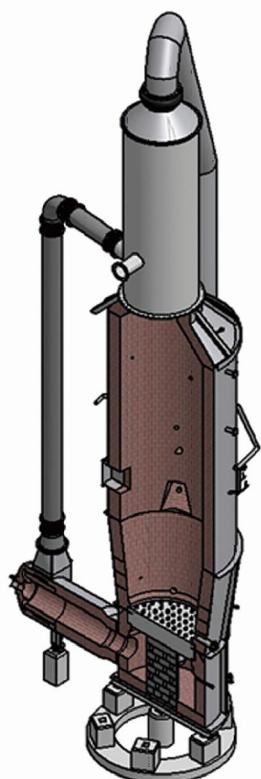
**目标:**

- Compact plant size with a small foot print requirement  
工厂设计紧凑，占地面积小
- Simple system design  
系统设计紧凑
- User friendly, reliable and high availability  
系统使用方便、可靠及实用性强
- Simple, pragmatic and cost-effective solution  
简单、实用及经济的解决方案

**Process advantage:**

**工艺优点:**

- No thermal (pre) drying  
无需热干化
- No conditioning with high calorific (substitute) fuels  
无需添加高热值的辅助燃料
- No improvement in the mechanical dewatering  
对机械脱水没有特殊要求，无需深度脱水



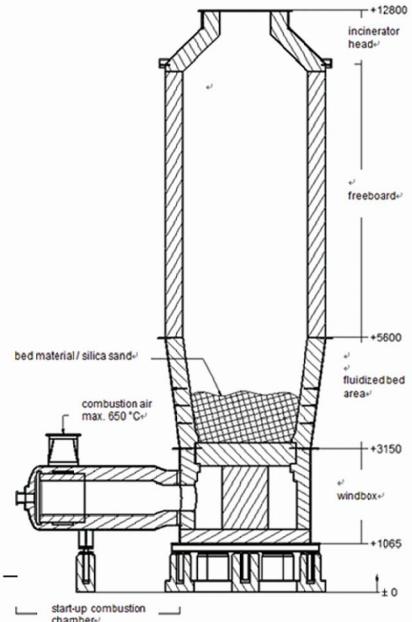
# PROCESS DESCRIPTION

## 工艺描述

**Compact FBI provides:**

**紧凑型流化床焚烧炉为您提供:**

- Recovery of energy set-free in the combustion process  
回收焚烧过程中的热量
- Recirculation of energy in the process  
工艺过程中的能量循环
- Pre-heating the combustion air to 600-650°C by heat exchanger utilizing hot flue gas (870°C)  
通过换热器，用870°C的烟气将助燃空气预热到600-650°C
- Further heating up of the combustion air to 950°C – if required –  
如有需要可把助燃空气进一步预热到950°C
- Injection of biogas in the fluidized bed  
如有需要可向流化床喷沼气



### Process Parameters

#### 工艺参数 (项目实例)

Incineration at 870°C, temporary addition of natural gas and/or biogas on demand

焚烧温度为870°C，根据需要间歇性添加天然气和/或沼气

Medium 介质	Unit 单位	Design point 设计点
Combustion air 600°C 助燃空气 (600摄氏度)	m <sub>n</sub> <sup>3</sup> /h	3'300-3'300
Natural gas (34MJ/m <sub>n</sub> <sup>3</sup> ) in incinerator 焚烧炉补燃天然气 (34MJ/m <sub>n</sub> <sup>3</sup> )	m <sub>n</sub> <sup>3</sup> /h	Up to 60 最高60
Biogas (22MJ/m <sub>n</sub> <sup>3</sup> ) in fluidized bed (Lances) 流化床沼气喷枪 (22MJ/m <sub>n</sub> <sup>3</sup> )	m <sub>n</sub> <sup>3</sup> /h	Up to 30 最高30
Flue gas 870°C 烟气 (870°C)		
-- Flow ( wet ) -- N <sub>2</sub> -- O <sub>2</sub> -- CO <sub>2</sub> -- H <sub>2</sub> O -- Ashes -- 灰	m <sub>n</sub> <sup>3</sup> /h Vol.-% Vol.-% Vol.-% Vol.-% kg/h	4'000-4'700 56-60 8-9 5-6 25-30 139

## Emissions

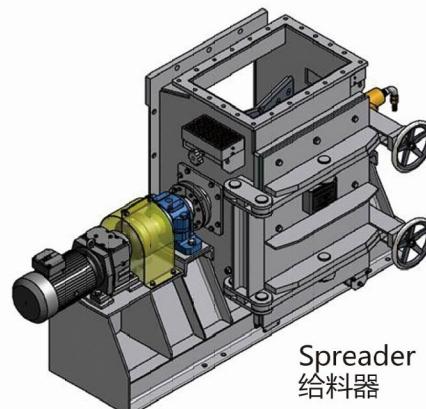
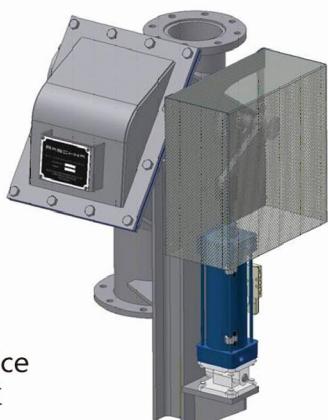
### 排放标准

- All emission limits of the EU-directive 2000/76/EC or 17.BImSchV are kept reliably  
所有排放标准遵循欧盟2000/76/EC或17.BImSchV标准
- Additional measures in case of higher sulfur content in combustible: addition of lime to combustible  
如果原料中硫含量较高，可在污泥中添加石灰
- Experience - no need for NOx reduction (such as SCR, SNCR)  
无需去除氮氧化物（如SCR及SNCR）

## Compact Fluidized Bed Incinerator Key Advantages

### 紧凑型流化床焚烧炉的主要优势

- State of the art, future-oriented solution for the decentralized, thermal disposal of residues and waste materials combined with energy recovery on site  
代表未来发展趋势的、用于分散式处理废弃物、残渣并集合余热回收的先进技术
- Fully functional, reliable, easy and economical installation and operation  
在安装和操作方面集功能性、可靠性、简易性及经济性于一体
- Compliance with all legal requirements regarding operating regulations and emission limits  
遵循所有的法律法规要求的同时兼顾可操作性及排放要求
- Independence of large, centralized treatment facilities  
不依赖大型的中央处理系统
- No transportation costs to central facilities  
无运输到中央处理工厂的费用
- Avoids the need for sludge transport and reduces CO<sub>2</sub> emission  
避免污泥运输，减少二氧化碳的排放
- Combines economics and ecology  
经济学与生态学的完美结合



## CONTACTS 联系我们

### Raschka Engineering Ltd

Address: Panoramastrasse 40  
CH-6373 Ennetbürgen, Switzerland  
Tel: +41 79 750 9845  
E-mail: [info@raschka-eng.com](mailto:info@raschka-eng.com)

### Raschka Guangzhou Engineering & Technology Co.,Ltd

Address: 15F, North Tower, Peace Business Centre,  
No. 898 of Guangzhou Avenue South, Guangzhou  
Tel: +86 (0) 20 8966 4288  
Fax: +86 (0) 20 8966 4278  
Email: [info@raschka-eng.com](mailto:info@raschka-eng.com)  
Website: <http://www.raschka-engineering.com>

### Raschka Representative Tianjin, China

Address: 1868, Jinxing Plaza, No. 65 of Xiqing Road,  
Tianjin, China  
Tel: +86 (0) 22 2292 7887

### Raschka Representative Beijing, China

Address: Room 7, No.9 Building, Tongtian Yuan,  
Changping District, Beijing, China  
Tel: +86 (0) 10-8482 0795

### Raschka Representative Wuxi, China

Address: 18-1, Fengyang Road, Huishan Economic Development  
District, Wuxi, China  
Tel: +86 (0) 510 8331 2868

### 拉斯卡工程有限公司

地址: Panoramastrasse 40  
CH-6373 Ennetbürgen, Switzerland  
电话: +41 79 750 9845  
电邮: [info@raschka-eng.com](mailto:info@raschka-eng.com)

### 广州拉斯卡工程技术有限公司

地址: 广州市海珠区广州大道南 880 号  
和平商务中心北塔 15 楼 510305  
电话: +86 (0) 20 8966 4288  
传真: +86 (0) 20 8966 4278  
电邮: [info@raschka-eng.com](mailto:info@raschka-eng.com)  
网址: <http://www.raschka-engineering.com>

### 拉斯卡中国天津代表处

地址: 中津市红桥区西青道 65 号  
金兴科技大厦 1868 室  
电话: +86 (0) 22 2292 7887

### 拉斯卡中国北京代表处

地址: 中国北京市昌平区天通苑老一区  
9 号楼 7 单元  
电话: +86 (0) 10-84820795

### 拉斯卡中国无锡代表处

地址: 中国无锡市惠山经济开发区  
洛社配套区枫杨路 18-1 号  
电话: +86 (0) 510-83312868